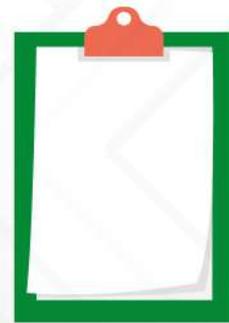




NORMATIVA DE CITACIÓN



Una adaptación sintética
de las Normas APA (7ª ed.)

**Dirección de
Investigación**

Unidad de Producción y Difusión
Académica y Científica



**Esta es una adaptación
sintética de las
Normas APA (7^a ed.),
dirigida a quienes
postularán sus trabajos
ante la Universidad
Politécnica Estatal del
Carchi para su publicación
como libro, capítulo o
artículo en nuestras
revistas.**

Última actualización
Junio de 2023

Si quieres proponer algún ajuste al contenido de esta
guía, escríbenos a:



publicaciones@upec.edu.ec

Valoraremos tu aporte.

MSc. Marco Burbano
Director de Investigación

MSc. Johana Morillo
Unidad de Producción y Difusión Académica y Científica

Lic. Fernando Pazmiño
Diseñador

Ph. D. Duván Ávalos
Editor

MSc. Jairo Chávez
MSc. Angélica Tugumbango
Revisión

Contenido

Presentación

Modalidades de citación

Citas literales

Cita literal menor de 40 palabras de un autor.....	7
Cita literal menor de 40 palabras de dos o más autores.....	8
Cita literal mayor o igual a 40 palabras.....	9

Paráfrasis

Paráfrasis de un autor.....	10
Paráfrasis de dos autores.....	11
Paráfrasis de documentos diferentes.....	11

Referencias o bibliografía

Libro de un autor.....	15
Libro de dos autores.....	15
Libro de tres o más autores.....	15
Página de Internet.....	16
Documento de internet.....	16
Artículo de revista.....	17
Texto tomado de un periódico.....	18
Parte o capítulo de un libro.....	18
Tesis en base de datos o impresa.....	19

Casos especiales

Leyes.....	20
Redes Sociales (YouTube, Podcast, Webinar, otros).....	21
Cita de Cita.....	24

Advertencias

Documentos consultados



Presentación

Estimado lector, esta es una adaptación sintética de las Normas APA séptima edición. El objetivo no es ofrecerte cada una de las especificaciones de esa normativa de citación, sino entregarte, de modo directo y práctico, aquellos aspectos más relevantes y básicos que te permitirán presentar los resultados de tus investigaciones. En caso de que necesites información más detallada y especializada, te invitamos a revisar directamente el manual publicado por la American Psychological Association, en las fuentes que hemos puesto a tu disposición al final de este texto.

Es posible que en esta adaptación sintética encuentres aspectos que quizás no coincidan con tus interpretaciones de las Normas APA. En ese caso, te pedimos que no te alarmes pensando que quizás hemos cometido un error, sino que, más bien, nos escribas comentándonos cuáles son, según tu criterio, los ajustes que debemos realizar. Nosotros tomaremos en cuenta tus aportes mediante permanentes actualizaciones de este documento.



Modalidades de citación

Existen dos modalidades de citación: la cita literal (también llamada textual o directa) y la paráfrasis (también llamada cita indirecta). La cita literal consiste en extraer el fragmento de un documento y ubicarlo tal cual en nuestro trabajo. La paráfrasis consiste en escribir, con nuestras palabras, la idea que hemos encontrado en otro documento, sin alterar su sentido. La Unidad de Publicaciones de la UPEC recomienda que preferiblemente, al momento de citar, se emplee la paráfrasis, porque su redacción puede adecuarse al hilo discursivo del texto y demanda menos detalles en su composición.

Bien sea que el autor decida citar literalmente o mediante paráfrasis, es indispensable que siempre señale algunos datos de la fuente de donde ha tomado la información. A continuación, se ofrecen algunos modelos de citas literales y de paráfrasis que pueden ser empleados. Por supuesto, existen muchas otras maneras de citar que también pueden ser empleadas, siempre y cuando se respeten los principios básicos de la normativa APA.



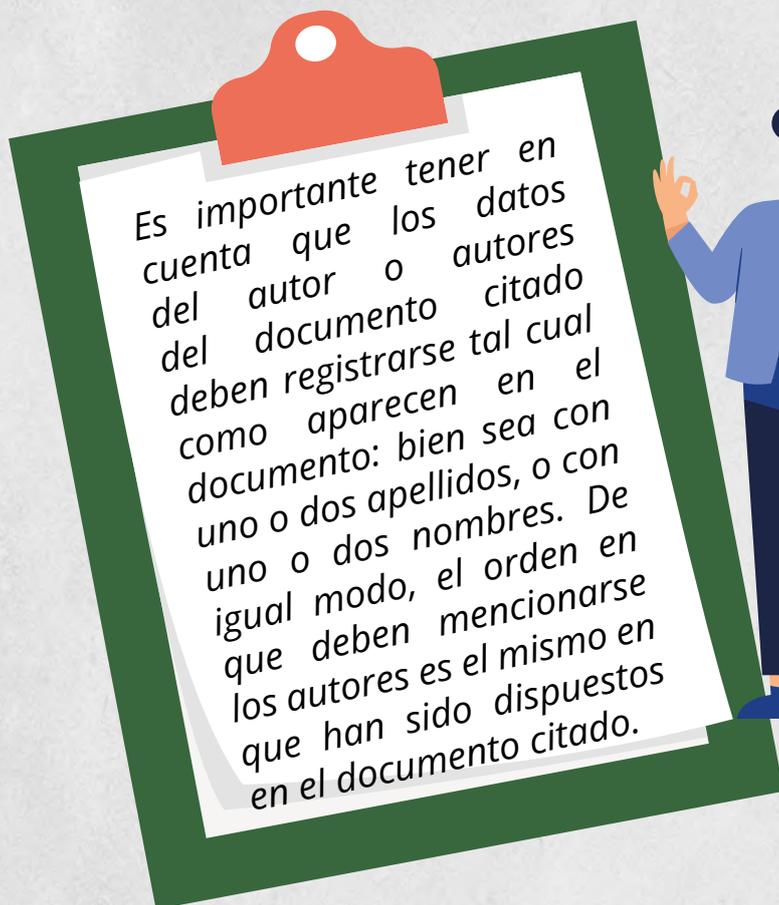
NORMATIVA DE CITACIÓN

Una adaptación sintética de las Normas APA



En caso de que las citas se realicen de manera automática mediante Word, sugerimos que siempre, a cada uno de los datos que aparecen automáticamente, se le aplique la opción "Convertir cita en texto estático", para que así la información se pueda editar, ajustándola de este modo a la redacción del texto.

6



Es importante tener en cuenta que los datos del autor o autores del documento citado deben registrarse tal cual como aparecen en el documento: bien sea con uno o dos apellidos, o con uno o dos nombres. De igual modo, el orden en que deben mencionarse los autores es el mismo en que han sido dispuestos en el documento citado.



Citas literales

Para la cita literal, siempre se deberá indicar el apellido o apellidos del autor o autores del documento de donde se ha tomado la información, el año de publicación de ese documento y el número de la página o, en caso de no tener paginación, el número del párrafo.

Cita literal menor de 40 palabras de un autor



“El comercio internacional o mundial es el que tiene lugar entre todos los países, es decir, es el conjunto de los intercambios comerciales que se realizan en el mundo” (González, 2014, pág. 22).



González (2014) puntualizó: “El comercio internacional o mundial es el que tiene lugar entre todos los países, es decir, es el conjunto de los intercambios comerciales que se realizan en el mundo” (pág. 22).



González (2014) definió el comercio internacional o mundial como “el que tiene lugar entre todos los países, es decir, es el conjunto de los intercambios comerciales que se realizan en el mundo” (pág. 22).



Según González (2014), “el comercio internacional o mundial es el que tiene lugar entre todos los países, es decir, es el conjunto de los intercambios comerciales que se realizan en el mundo” (pág. 22).



Cita literal menor de 40 palabras de dos o más autores



“Sin la sinergia entre la sociedad civil, el sector privado y la institucionalidad pública, es imposible que una sociedad alcance su desarrollo económico” (Paspuel y Guamán Salcedo, 2017, pág. 91).



Paspuel y Guamán Salcedo (2017) aseguraron: “Sin la sinergia entre la sociedad civil, el sector privado y la institucionalidad pública, es imposible que una sociedad alcance su desarrollo económico” (pág. 91).



Paspuel y Guamán Salcedo (2017) aseguraron que “sin la sinergia entre la sociedad civil, el sector privado y la institucionalidad pública, es imposible que una sociedad alcance su desarrollo económico” (pág. 91).



Según Paspuel y Guamán Salcedo (2017), “sin la sinergia entre la sociedad civil, el sector privado y la institucionalidad pública, es imposible que una sociedad alcance su desarrollo económico” (pág. 91).



Para Benítez et al. (2020), “las formas estáticas de la energía tienen un impulso de materia negativa al infinito” (pág. 489).



De acuerdo con Benítez et al. (2020), “las formas estáticas de la energía tienen un impulso de materia negativa al infinito” (pág. 489).

Para citar documentos de múltiples autores, consulte Advertencias, numerales 4 y 5.



Cita literal mayor o igual a 40 palabras



En el contexto de Tulcán, sus áreas comerciales podrían desarrollarse hacia el norte, alrededor del comercial Aki y del mercado Cepia; y hacia el sur, alrededor de la Universidad y del Supermaxi.

En un área comercial existirá un foco principal de atracción comercial, llamado “cabecera de área”, y una serie de focos intermedios, que insumirán una parte significativa del gasto del resto de las localidades del área. Aceptar la idea de centralidad significa aceptar que el comercio no estará uniformemente repartido por el territorio y, por tanto, que no todos los ciudadanos tendrán las mismas posibilidades de acceso a la adquisición de bienes (Schnettler, 2004, pág. 80).



En el contexto de Tulcán, sus áreas comerciales podrían desarrollarse hacia el norte, alrededor del comercial Aki y del mercado Cepia; y hacia el sur, alrededor de la Universidad y del Supermaxi. Schnettler (2004) explica lo siguiente:

En un área comercial existirá un foco principal de atracción comercial, llamado “cabecera de área”, y una serie de focos intermedios, que insumirán una parte significativa del gasto del resto de las localidades del área. Aceptar la idea de centralidad significa aceptar que el comercio no estará uniformemente repartido por el territorio y, por tanto, que no todos los ciudadanos tendrán las mismas posibilidades de acceso a la adquisición de bienes (pág. 80).



En el contexto de Tulcán, sus áreas comerciales podrían desarrollarse hacia el norte, alrededor del comercial Aki y del mercado Cepia; y hacia el sur, alrededor de la Universidad y del Supermaxi. Según Schnettler (2004):



En un área comercial existirá un foco principal de atracción comercial, llamado “cabecera de área”, y una serie de focos intermedios, que insumirán una parte significativa del gasto del resto de las localidades del área. Aceptar la idea de centralidad significa aceptar que el comercio no estará uniformemente repartido por el territorio y, por tanto, que no todos los ciudadanos tendrán las mismas posibilidades de acceso a la adquisición de bienes (pág. 80).

Paráfrasis

En la paráfrasis, siempre se mencionará el apellido o apellidos del autor o autores del documento que se está citando y el año de publicación de ese documento. El número de página o de párrafo es opcional.

10

Paráfrasis de un autor



Las fronteras no solo son espacios de diferenciación entre las naciones, sino que además juegan un papel determinante en la prosperidad o crisis económica de las ciudades que las integran (Anderhuber, 2019).



Anderhuber (2019) explicó que las fronteras no solo son espacios de diferenciación entre las naciones, sino que además juegan un papel determinante en la prosperidad o crisis económica de las ciudades que las integran.



Según Anderhuber (2019), las fronteras no solo son espacios de diferenciación entre las naciones, sino que además juegan un papel determinante en la prosperidad o crisis económicas de las ciudades que las integran.



Paráfrasis de dos autores



Los saldos positivos o negativos en las balanzas económicas dependen directamente del diferencial cambiario o variación en la tasa de cambio (Auboin y Ruta, 2013).



Auboin y Ruta (2013) manifestaron que los saldos positivos o negativos en las balanzas económicas dependen directamente del diferencial cambiario o variación en la tasa de cambio.



Según Auboin y Ruta (2013), los saldos positivos o negativos en las balanzas económicas dependen directamente del diferencial cambiario o variación en la tasa de cambio.

Paráfrasis de documentos diferentes



Los mecanismos de apertura de las fronteras nacionales pueden resultar atractivos o, por el contrario, convertirse en un riesgo para el crecimiento económico de las pequeñas ciudades ubicadas en ambos costados del límite (Barajas-Peralta y Camacho, 2018; Durán, 2002).



Barajas-Peralta y Camacho (2018) y Durán (2002) indicaron que los mecanismos de apertura de las fronteras nacionales pueden resultar atractivos o, por el contrario, convertirse en un riesgo para el crecimiento económico de las pequeñas ciudades ubicadas en ambos costados del límite.



Según Barajas-Peralta y Camacho (2018) y Durán (2002), los mecanismos de apertura de las fronteras nacionales pueden resultar atractivos o, por el contrario, convertirse en un riesgo para el crecimiento económico de las pequeñas ciudades ubicadas en ambos costados del límite.



Referencias o bibliografía

Las normas APA establecen que al final de todo texto deben elaborarse las referencias, es decir, los datos completos de todas las fuentes citadas. En la Unidad de Publicaciones de la UPEC aceptamos también que los autores, en lugar de referencias, presenten al final de su documento una bibliografía, es decir, los datos no solo de las fuentes citadas sino de todas aquellas fuentes consultados para realizar la investigación.

Sugerimos que, en la medida de lo posible, las referencias o la bibliografía se realicen de manera automatizada en Word, mediante la pestaña de Referencias, sección Administrar Fuentes, botón Nuevo. Para una explicación más detallada, recomendamos ver los siguientes vídeos:

12



*click aquí para
ver el video 1*



*click aquí para
ver el video 2*

Para elaborar las referencias, deben tenerse en cuenta cuatro elementos constitutivos de cada una de las fuentes que han sido citadas: 1) autor o autores del documento citado, 2) año de publicación de la edición empleada, 3) título y subtítulo del texto citado, y 4) fuente de donde ha sido tomado ese documento. En el siguiente recuadro presentamos brevemente las distintas caracterizaciones que pueden adquirirse esos cuatro elementos según los distintos tipos de documentos citados.





	Autor	Año	Título	Fuente
Artículo	Nombres y apellidos de los autores del artículo, tal como aparecen en el artículo.	El año de publicación puede incluir de manera opcional el mes y el día.	El título y subtítulo del artículo.	Nombre de la revista. Volumen, número y páginas. Doi. Enlace de descarga del artículo.
	Arizaga Gamboa, R. E., & Balladares Montero, J. C.	(2020, junio).	Elaboración de abonos orgánicos mediante dos técnicas de compostaje en mercados del cantón La Troncal	Sathiri (16)1, 61-76. https://doi.org/10.32645/13906925.1046 https://revistasdigitales.upec.edu.ec/index.php/sathiri/article/view/1046/2515
Libro	Nombres y apellidos como aparecen en el libro.	Año de publicación de la edición empleada.	El título y subtítulo del libro.	Editorial.
	Quinde Sari, F.	(2021).	Superficie comercial de Tulcán. Línea base para alcanzar un mercado local.	Universidad Politécnica Estatal del Carchi.
Capítulo	Nombres y apellidos del autor del capítulo, como aparece en el libro.	Año de publicación de la edición empleada.	Título y subtítulo del capítulo.	El título y subtítulo del libro. Autor, compilador o coordinador del libro. Rango de páginas en que se encuentra el capítulo. Editorial.
	Perdomo, V.	(2020).	Aproximaciones a una metodología para abordar la gestión pública en gobiernos autónomos descentralizados en zonas de frontera.	El sector público y la sociedad civil frente a la gobernanza. Pérez, W. Págs. 55 – 82. Universidad Politécnica Estatal del Carchi.



Tesis	Nombres y apellidos del autor de la tesis.	Año de presentación de la tesis.	Título y subtítulo de la tesis [Nivel de estudios].	Nombre de la institución. Nombre del repositorio. URL.
	Arguello Miño, L. V.	(2018).	La configuración jurídica del derecho a la buena administración pública [Tesis de maestría].	Universidad Andina Simón Bolívar. Repositorio digital UASB. https://repositorio.uasb.edu.ec/handle/10644/6366
Redes sociales	Nombres de la cuenta donde ha sido publicado el producto. Puede ser personal u organizacional.	Año, mes y, de ser el caso, día de la publicación del producto.	Título con que el producto ha sido colgado en Internet [Tipo de producto].	Nombre de la red social. URL.
	Paizanni, C.	(2018, 31 de mayo).	Enrique Dussel – Buen Vivir [Vídeo]	YouTube. https://youtu.be/yBNmBXqRK0M

A continuación, se presentan las variables indispensables y el orden en que deben disponerse para referenciar cada documento que ha sido citado. En caso de elaborar las referencias o la bibliografía de manera automatizada, se debe confirmar que se cumpla con estas variables mínimas.



Libro de un autor

Apellido, Inicial. (Año de edición empleada). *Título de la obra*. Editorial.

Althusser, L. (2003). *Ideología y aparatos ideológicos del Estado*. Nueva Visión.

Agamben, G. (2005). *Profanaciones*. (F. Lebenglik, Ed., F. Costa, & E. Castro, Trads.) Adriana Hidalgo.

Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia. (2019). *Sinopsis de la frontera colombo-ecuatoriana*. Imprenta Nacional.

Libro de dos autores

Apellido, Inicial., & Apellido, Inicial. (Año de edición empleada). *Título de la obra*. Editorial

Quinde, F., & Villarreal, J. (2017). *Marca Carchi. Una aproximación a la marca desde la perspectiva del turista*. Universidad Politécnica Estatal del Carchi.

Michaelsen, S., & Johnson, D. (2003). *Teoría de la frontera. Los límites de la política cultural*. (G. Ventureira, Trad.) Gedisa.

Libro de tres o más autores

Apellido, Inicial., Apellido, Inicial., & Apellido, Inicial. (Año de edición empleada). *Título de la obra*. Editorial.

Trejo, H., Valverde, Ó., Valverde, Y., & Yela, A. (2021). *Paradigmas pedagógicos emergentes. Calidad, diversidad, saberes, prácticas y políticas en la educación*. Astarón.



Página de internet

Apellido, Inicial. (Año, día del mes de publicación). *Título del texto citado*. Nombre del sitio web. URL

Organización Mundial del Turismo. (2020, 29 de julio). *El impacto de la COVID-19 en el turismo mundial queda patente en los datos de la OMT sobre el coste de la parálisis*. UNWTO Organización Mundial del Turismo. <https://www.unwto.org/es/news/el-impacto-de-la-covid-19-en-el-turismo-mundial-queda-patente-en-los-datos-de-la-omt-sobre-el-coste-de-la-paralisis>

Sabatini, C. (2020, 5 de octubre). *Estados Unidos necesita una política de sanciones que funcione*. The New York Times. https://www.nytimes.com/es/2021/10/05/espanol/opinion/sanciones-venezuela-cu-ba.html?campaign_id=42&emc=edit_bn_20211012&instance_id=42587&nl=el-times®i_id=90226640&segment_id=71395&te=1&user_id=e30a873d27e682b86e2e48394b43770a

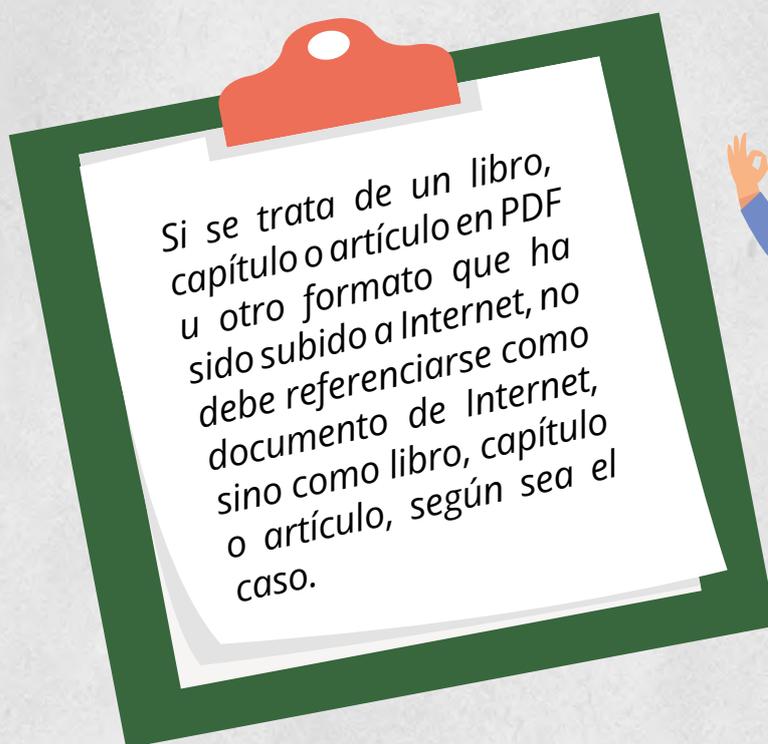
Documento de Internet

Apellido, Inicial. (Año, día del mes de publicación). *Título del archivo* [Archivo Excel, Word, PDF, JPG u otro]. Nombre de la página. URL

Organización Mundial del Turismo. (2020, 28 de julio). *El impacto de la COVID-19 en el turismo mundial queda patente en los datos de la OMT sobre el coste de la parálisis* [Archivo PDF]. UNWTO Organización Mundial del Turismo. <https://webunwto.s3.eu-west-1.amazonaws.com/s3fs-public/2020-07/200728-barometer-es.pdf>



Organización de las Naciones Unidas para la Cultura, las Ciencias y la Educación. (2020, diciembre). Vision and Roadmap. Tokyo Nutrition for growth summit 2021 [Archivo PDF]. Unesco Health and Education Resource Centre. <https://nutritionforgrowth.org/wp-content/uploads/2020/12/N4G-Vision-and-Roadmap.pdf>



Artículo de revista

Apellido, Inicial. (año, mes). Título del artículo. *Título de la revista*, Volumen(Número de la revista), número de las páginas. Doi

Hidalgo, J., & Yandún, M. (2020, diciembre). Ejemplos prácticos en el laboratorio de ciberseguridad - UPEC. *Sathiri* 15(2), 273-289. <https://doi.org/10.32645/13906925.1002>.



Mora, R., Rosero, D., & Valverde, A. (2020, diciembre). La interrelación de las organizaciones de la sociedad civil y el presupuesto participativo en la provincia del Carchi. *Sathiri* 15(2), 75 - 88. <https://doi.org/10.32645/13906925.981>

Texto tomado de un periódico

Apellido, Inicial. (año, día del mes). Título del artículo. *Título del periódico*. URL.

Alvarado, P. (2019, 13 de diciembre). Sorpresa en los resultados de las pruebas a docentes. *El Comercio*. <https://www.elcomercio.com/tendencias/semana->

Alvarado, P. (2019, 13 de diciembre). Sorpresa en los resultados de las pruebas a docentes. *El Comercio*, pág. 8B.

Parte o capítulo de un libro

Apellido del autor del capítulo, Inicial. (Año). Título de capítulo o parte. En Inicial del editor o coordinador. Apellido (Categoría.), *Título del libro* (págs. 38 - 69). Editorial.

Buitrón, L., Caiza, M., & Maldonado, P. (2018). Efecto de la sustitución parcial de harina de trigo (*Triticum spp*) por harina de vicia (*Vicia sativa*), sobre las propiedades funcionales y sensoriales del pan. En G. Arcos, & J. Yambay (Comps.), *IV Congreso Internacional de Ingenierías* (págs. 196 - 208). Universidad Politécnica Estatal del Carchi.



Carrión, C. (2011). Integración regional y la reconstrucción de lazos de interculturalidad. Resistencia del pueblo indígena colombo-ecuatoriano Pasto. En R. Álvarez, L. Saavedra, & J. Sandoval (Coords.), *Integración geoestratégica, seguridad, fronteras y migración en América Latina* (págs. 237-264). Universidad de los Andes, FLACSO - Ecuador, INREDH.

Tesis en base de datos o impresa

Apellido, Inicial. (Año de presentación). *Título de la tesis* [Tesis de grado, maestría o doctoral]. Nombre de la institución. Nombre del repositorio. URL.

Apellido, Inicial. (Año de presentación). *Título de la tesis* [Tesis de grado, maestría o doctoral]. Institución de Educación Superior. Nombre de biblioteca para tesis impresas.

Laso, F. (2015). *La huella invertida: antropologías del tiempo, la mirada y la memoria. La fotografía de José Domingo Laso. 1870 – 1927* [Tesis de maestría]. Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales - FLACSO Ecuador. Biblioteca Digital de Vanguardia para la Investigación en Ciencias Sociales - Región Andina y América Latina. <https://repositorio.flacsoandes.edu.ec/bitstream/10469/8627/1/A-Cubierta-T-2015FXLC.jpg>

Laso, F. (2015). *Análisis arqueológico de las vasijas del periodo Cuastul halladas en el Puntal, corregimiento Potrero, en Nariño, Colombia, durante el periodo de 1976-1978* [Tesis de maestría]. Universidad de Nariño. Biblioteca Marco Fidel Suárez.



Casos especiales

Leyes

Citas:

Uno de los objetivos del Servicio Nacional de Contratación Pública es “Garantizar la calidad del gasto público y su ejecución en concordancia con el Plan Nacional de Desarrollo” (Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública, 2018, Art. 9).

Todos los ecuatorianos tienen derecho a “vivir en un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, que garantice la sostenibilidad y el buen vivir, *sumak kawsay*” (Constitución de la República del Ecuador, 2008, Art. 14).

Según indica la Constitución de la República del Ecuador (2008), todos los ecuatorianos tienen derecho a “vivir en un ambiente sano y ecológicamente equilibrado, que garantice la sostenibilidad y el buen vivir, *sumak kawsay*” (Art. 14).

Referencia:

Nombre de la ley [abreviación]. Registro oficial con fecha de promulgación, actualización o reforma (País).
URL



Ley Orgánica del Sistema Nacional de Contratación Pública. Registro Oficial Suplemento 395 del 4 de agosto de 2008 (Ecuador). <https://www.epn.edu.ec/wp-content/uploads/2018/08/Ley-Org%C3%A1nica-de-Contrataci%C3%B3n-P%C3%ABblica.pdf>

Constitución de la República del Ecuador. Registro Oficial 449 del 20 de octubre de 2008 (Ecuador). <https://educacion.gob.ec/wp-content/uploads/downloads/2012/08/Constitucion.pdf>

Redes sociales

Para las redes sociales presentamos detalladamente algunos ejemplos sobre cómo realizar la cita y la referencia. Lo primero que debe tenerse en cuenta es que el formato para la referencia es el siguiente:

Apellido, Inicial del propietario de la cuenta. (Año, día del año). *Título de la publicación* [Publicación, vídeo, podcast, foto, post, tweet u otro]. Nombre de la red social o plataforma de publicación. URL

YouTube

Cita:

En una conferencia dictada en la Universidad Nacional de la Plata, en Argentina, Gabriel Giorgi afirmó: “Una insistencia recorre muchas zonas claves de las culturas suramericanas, especialmente a partir de los años sesenta, la que pone al animal en el centro de la interrogación estética” (Medios FaHCE – UNLP, 2018, 3min10s).



Referencia:

Medios FaHCE – UNLP. (2018). *Gabriel Giorgi (NYU): Retóricas políticas de la vida* [Vídeo]. YouTube. https://youtu.be/4D56_MI9SQE

Podcast

Cita:

“Cada molécula del MHC tendrá una proteína pegada hacia el exterior de la membrana, y esto será receptado por los linfocitos T”, explicó el médico Jorge Laborda (Hablando con científicos, 2021, 9 de octubre, 28min3s).

Referencia:

Hablando con científicos. (2021, 9 de octubre). *Linfocito T con licencia para matar o colaborar. Sistema Inmunitario* [Podcast]. TuneIN Radio. <https://tunein.com/podcasts/Science-Podcasts/Hablando-con-Cientificos---Cienciaescom-p437700/>

Webinar

Cita:

Paolina Vercoutère insistió en la importancia de abordar desde la academia el problema de la violencia contra las mujeres en la política, porque ellas sufren múltiples degradaciones, humillaciones e insultos de toda índole cuando participan activamente en procesos democráticos formales de carácter electoral (Universidad Politécnica Estatal del Carchi [UPEC], 2021, 7 de septiembre, 15min33s).



Referencia:

Universidad Politécnica Estatal del Carchi. (2021, 7 de septiembre). *Foro Internacional "Equidad representativa hacia una sociedad sin violencia de #género"* [Vídeo]. Facebook. <https://www.facebook.com/UPECCarchi/videos/1006416240189407/>

Otros ejemplos

Perrault Moncay, M. (2020, marzo). *The next outbreak?* [Podcast]. Spreaker. <https://digitum.um.es/digitum/bitstream/10201/7791/1>

Ramírez Fuentes, C. (2021, abril). *Tips para realizar el home office y ser más productivos* [Infografía]. Pinterest. <https://www.paredro.com/infografia-10-tips-para-realizar-home-office-y-ser-mas-productivo/>

Trump, D. J. (2020, 18 de junio). *First thing the anarchists did upon taking over Seattle was "BUILD A WALL". See, I was a head of our times.* [Publicación de estado]. Facebook. <https://zh-cn.facebook.com/DonaldTrump/posts/first-thing-the-anarchists-did-upon-taking-over-seattle-was-build-a-wall-see-i-w/10164908712400725/>

National Book Foundation. (2019, 28 de octubre). *#NBAAwards Finalists @sarahmbroom and Albert Woodfox will be at the @LABookFest this weekend!* [Tweet]. Twitter. <https://twitter.com/nationalbook/status/1188898728742047744>

Matija, M. (2020, 12 de marzo). *¿Cómo se relacionan el coronavirus y la crisis planetaria?* [Publicación de blog]. Blogspot <https://bit.ly/37IYkW2>



Cita de cita

En las cartas que los primeros conquistadores y exploradores españoles enviaron a la Reina Juana I de Castilla entre 1545 y 1550, se afirma que el territorio de los indígenas Pastos se extendía por toda la zona andina de la actual frontera colombo-ecuatoriana (Pedro Cieza de León, 1550, como se citó en Maldonado, 2019).

En el expediente médico del paciente cero del virus MD25a se afirma lo siguiente: "Suponemos que transcurrieron más de dos años desde el momento de su infección hasta el momento en que hemos tenido la certeza de que se trata de una nueva enfermedad proveniente de un virus hasta ahora desconocido" (Johnson, 2018, como se citó en American Infectious Disease Hospital [AIDH], 1993).

Antes de realizar una cita de cita es importante que tome en cuenta la información de las Advertencias, numeral 12, puesto que se trata de una modalidad de citación solo recomendable en algunos casos específicos.



Advertencias

- 1** Nunca deben citarse documentos anónimos, a menos que tengan un valor histórico significativo.
- 2** En las citas la palabra “página” siempre se escribirá de modo abreviado, como pág. o como p. El plural se escribirá así: págs. o pp. El autor del documento escogerá cuál de las dos modalidades de abreviación adopta; eso sí, no se recomienda mezclarlas, es decir, no se recomienda utilizar en unos casos pág. y en otros p., o en unos casos págs. y en otros pp.
- 3** Cuando un documento citado no tiene paginación, se pondrá el número del párrafo en lugar del número de página.
- 4** Cuando un documento tiene dos o más autores, sugerimos que al realizar la citación sus apellidos se unan con la letra “y”. Sin embargo, en las referencias o en la bibliografía, sugerimos que los apellidos se unan con “&”.
- 5** Cuando un documento citado tiene más de tres autores, solo se indicará el apellido del primer autor acompañado del latinismo “et al.” desde la primera vez que se lo cita. En las referencias, en cambio, sí se indicarán los nombres de todos los autores del documento.



- 6** Cuando el autor de un documento citado es corporativo, en lugar del apellido se coloca el nombre de la organización. La primera vez que se cita el documento se pondrá el nombre completo de la organización y, entre corchetes, su abreviación mediante siglas o acrónimo. Por ejemplo: Las democracias en América Latina se encuentran amenazadas por los altos índices de corrupción (Organización de Estados Americanos [OEA], 2019). A partir de la segunda cita, el nombre se abreviará por sus siglas o por su acrónimo. Por ejemplo: Es necesario que desde los gobiernos se creen políticas contra la corrupción (OEA, 2019). En caso de que el nombre de la organización no pueda abreviarse mediante siglas ni acrónimo, siempre se pondrá su nombre completo.
- 7** Cuando se deba mencionar el título de un documento o de una de sus partes, debe tenerse en cuenta lo siguiente: el título del documento se escribirá con cursiva y sin comillas. El título de una parte, capítulo o sección del documento se escribirá sin cursiva y con comillas.
- 8** Cuando en las referencias o en la bibliografía se presentan dos o más fuentes de un mismo autor, solo se ponen los datos del autor en la primera fuente. En las demás, los datos del autor son reemplazados por cinco guiones bajos. El resto de la información queda como corresponde.
- 9** Al realizar una cita literal mayor de 40 palabras, es posible recortar u omitir algún fragmento de la información tomada. En ese caso, se deben ubicar tres puntos suspensivos entre corchetes justo en donde se ha recortado o suprimido la información de la cita: “[...]”.



- 10** Siempre, al momento de citar, se debe indicar el año de publicación del documento o del producto donde se encuentra la información citada. Sin embargo, también es posible precisar esa información indicando el día y el mes, especialmente en aquellos casos en que se trata de soportes que se encuentran sometidos a permanentes transformaciones o cambios. El formato que se empleará será el siguiente: año, día del mes. Por ejemplo: (Catota, 2020, 30 de abril).
- 11** Cuando se cita información de un vídeo o de una grabación de audio, en lugar de las páginas se indica el tiempo desde el cual se ha tomado la información. El formato que se empleará será el siguiente: número de hora número de minutos número de segundo (sin dejar espacios y abreviando los términos). Por ejemplo: (Centro de Estudios Económicos, 2019, 8 de junio, 3h22min4s).
- 12** Siempre debe evitarse al máximo realizar citas de citas o citas secundarias. El autor, al momento de citar, debe esforzarse por buscar la fuente original. No es recomendable que recurra o confíe en las interpretaciones que otros autores han realizado de un documento. Eso demuestra debilidad, carencia y falta de compromiso con su investigación. Sin embargo, la cita de cita o cita secundaria solo será aceptada cuando el autor, después de realizar todos los esfuerzos posibles, no haya podido acceder al documento original. Especialmente se aceptará la cita de cita cuando se trata de documentos históricos, legales o médicos que se encuentran resguardados en archivos especiales con acceso restringido. De cualquier modo, es necesario tener en cuenta lo siguiente: cuando se realiza una cita de cita, en las referencias se debe registrar el documento del cual se ha tomado la cita, no el documento original que ha sido imposible de consultar.



Documentos consultados

American Psychological Association. (2020). *Publication manual of the American Psychological Association (7th ed.)*. <https://doi.org/10.1037/0000165-000>

Metodología de investigación. (2020, 28 de noviembre). *Citas y referencias utilizando APA 7ma. Edición* [Vídeo]. YouTube. https://www.youtube.com/watch?v=dRN8LsDcgS4&t=18s&ab_channel=Metodolog%C3%ADadelainvestigaci%C3%B3n-Tesis

Sánchez, C. (2020). *Guía Normas APA 7ª edición* [Archivo PDF]. Normas-apa.org. <https://normas-apa.org/wp-content/uploads/Guia-Normas-APA-7ma-edicion.pdf>

_____. (2020, abril). *Citar YouTube – Referencia Bibliográfica*. Normas-apa.org. <https://normas-apa.org/referencias/citar-youtube/>